

578902-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Matkustajien erikoismaantiekuljetukset – „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по утвърдени маршрутни разписания“

OJ S 161/2026 21/08/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ОБЩИНА РАДНЕВО

Sähköposti: stella.mecheva@obshtina.radnevo.net

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по утвърдени маршрутни разписания“

Kuvaus: Предмет на обществената поръчка е извършване на специализиран превоз на деца, за учебната 2026/2027 година. Транспортът на децата се извършва при спазване на условията за безопасност. Специализираният превоз на деца ще се извършва всеки учебен ден по определеното от Възложителя маршрутно разписание. Същото е съобразено с образеца съгласно Приложение №9а от Наредба №33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, издадена от министъра на транспорта. Маршрутното разписание се съгласува от превозвача с областния отдел „Контролна дейност – ДАИ“ по месторегистрацията му. Прогнозния брой учебни дни е 160 (сто и шестдесет дни) за учебната 2026/2027г. Услугите, предмет на поръчката, са обособени в отделни позиции, всяка от които предмет на договор, както следва: Обособена позиция № 1: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковач – с. Трънково – с. Коларово- гр. Раднево“; Обособена позиция № 2: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковачево - гр. Раднево“; . Обособена позиция № 3: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – кв. Гипсово - с. Трояново—с. Любеново с. Българене с. Знаменосец кв. Гипсово – гр. Раднево“; Подробно описание на дейностите, предмет на поръчката, както и изискванията във връзка с изпълнението им, се съдържа в Техническите спецификации – неразделна част от настоящата документация за обществена поръчка (Приложение № 1).

Menettelyn tunniste: 8d40ac1b-a67e-4a7a-b873-7b26dd179414

Sisäinen tunniste: 602509

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60130000 Matkustajien erikoismaantiekuljetukset

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 30 272,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Настоящата обществена поръчка се възлага като част от обществена поръчка с предмет: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година“, с обща прогнозна стойност в размер на 32 920,80 евро (тридесет и две хиляди деветстотин и двадесет евро и 80 евроцента) без вкл. ДДС, разпределена в четири обособени позиции, както следва: • за Обособена позиция № 1 „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковач – с. Трънково – с. Коларово- гр. Раднево“ – 11 466,67 евро (единадесет хиляди четиристотин шестдесет и шест евро и 67 евроцента) без вкл. ДДС, представляващи 34,83% от общата стойност на обществената поръчка; • за Обособена позиция № 2 „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковачево - гр. Раднево“ – 9 173,33 евро (девет хиляди сто седемдесет и три евро и 33 евроцента) без вкл. ДДС, представляващи 27,86 % от общата стойност на обществената поръчка; • за Обособена позиция № 3 „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – кв. Гипсово - с. Трояново—с. Любеново с. Българене с. Знаменосец кв. Гипсово – гр. Раднево“ – 9 632,00 евро (девет хиляди шестстотин тридесет и две евро) без вкл. ДДС, представляващи 29,26 % от общата стойност на обществената поръчка; • за Обособена позиция № 4 „Специализиран превоз на деца за месец юни 2027 година и месец юли 2027 година по маршрут: гр. Раднево – кв. Гипсово - с. Трояново—с. Любеново с. Българене с. Знаменосец кв. Гипсово – гр. Раднево“ – 2 648,80 евро (две хиляди шестстотин четиридесет и осем евро и 80 евроцента) без вкл. ДДС, представляващи 8,05 % от общата стойност на обществената поръчка; Съгласно чл. 21, ал. 6 от ЗОП, Възложителят може да възлага обособени позиции по реда, валиден за индивидуалната прогнозна стойност на всяка от тях, при условие, че стойността на съответната обособена позиция не надхвърля 79 998,77 евро за доставки и услуги и общата прогнозна стойност на обособените позиции, възложени по този начин, не надхвърля 20 на сто от общата прогнозна стойност на поръчката. В тези случаи, независимо от остатъчната стойност на поръчката тя се възлага по реда, приложим към общата прогнозна стойност на цялата поръчка. Прогнозната стойност на Обособена позиция № 4 не надхвърля 79 998,77 евро, и не надвишава 20 % от прогнозната стойност на цялата поръчка. Тъй като прогнозната стойност на Обособена позиция № 4 е до 25 564,59 евро без вкл. ДДС, същата попада в приложното поле чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП, поради което ще бъде възложена по реда на чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП – чрез Директно възлагане. В изпълнение на чл. 21, ал. 6 от ЗОП, остатъчната стойност (явяваща се прогнозната стойност за Обособени позиции №№ 1, 2 и 3), се възлага с настоящата обществена поръчка на основание чл. 20, ал. 9 от ЗОП чрез провеждане на „Открита процедура“, съгласно чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Освен на основанията по чл. 54 от ЗОП Възложителят отстранява: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на

международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 4. участници, които са свързани лица, освен ако не участват по различни обособени позиции; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 7. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, параграф 1 от Регламент (ЕС) 833/2014 относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, изм. с Регламент (ЕС) 2022/576 на Съвета от 08.04.2022 г. (Регламент 2022/576). Възложителят не изисква представянето на гаранция за изпълнение на договора за нито една от обособените позиции.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 3

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 3

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärin tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковач – с. Трънково – с. Коларово- гр. Раднево”

Kuvaus: В обхвата на Обособена позиция № 1 е предвидено изпълнението на превоз на деца по следния маршрут: гр. Раднево – с. Ковач - с. Трънково – с. Коларово- гр. Раднево. Дължината на маршрута е 50 (петдесет) километра. Маршрутът ще се изпълнява 2 (два) пъти на ден – сутрин и вечер, което включва дължина на маршрута общо от 100 (сто) километра на ден. Прогнозен брой пътуващи – 8 (осем). Транспортът на децата се извършва при спазване на условията за безопасност. Специализираният превоз на деца ще се извършва всеки учебен ден по определеното от Възложителя маршрутно разписание. Същото е неразделна част от проекта на договор за възлагане на поръчката и е съобразено с образеца съгласно Приложение №9а от Наредба №33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, издадена от министъра на транспорта. Маршрутното разписание се съгласува от превозвача с областния отдел „Контролна дейност – ДАИ“ по месторегистрацията му. Прогнозния брой учебни дни е 160 дни.

Sisäinen tunniste: 602525

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60130000 Matkustajien erikoismaantiekuljetukset

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Място на изпълнение на поръчката е територията на община Раднево, както следва: - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 1 - с. Коларово, Детска градина „Теменуга“ с. Коларово; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 2 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 3 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево;

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 160 Päivät

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 466,67 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): кyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на

Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година

за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията).

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelu ja ennallistaminen, Siirtyminen kiertotalouteen, Ilmastonmuutokseen sopeutuminen, Ilmastonmuutoksen hillintä, Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen, Vesivarojen ja merten luonnonvarojen kestävä käyttö ja suojelu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: EU:n ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

Hankinta kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/33/EY (puhtaita ajoneuvoja koskeva direktiivi) soveltamisalaan

Puhtaita ajoneuvoja koskevan direktiivin mukainen sopimustyyppi: Maanteiden henkilöliikennepalvelut

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein
Perustelu: Kriteerit za достъпност не са включени, тъй като сред децата, които ще бъдат превозвани по предмета на поръчката няма деца с двигателни затруднения, изискващи достъпна среда.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Участниците, трябва да притежават валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози, който лиценз следва да поддържат валиден през целия срок на действие на договора. Забележка: • При подаване на офертата съответствието с изискването участникът декларира в част IV „Критерии за подбор“, раздел А от ЕЕДОП. • Обстоятелството се доказва с представяне на заверено копие от валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: На оценка подлежи предложената от участниците обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция, без вкл. ДДС. Участникът, предложил най-ниска обща цена, се класира на първо място.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 23/09/2026 15:30:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – с. Ковачево - гр. Раднево“

Kuvaus: В обхвата на Обособена позиция № 2 е предвидено изпълнението на превоз на ученици по следния маршрут: гр. Раднево – с. Ковачево - гр. Раднево. Дължината на маршрута е 40 (четиридесет) километра. Маршрутът ще се изпълнява 2 (два) пъти на ден – сутрин и вечер, което включва дължина на маршрута общо от 80 (осемдесет) километра на ден. Прогнозен брой пътуващи деца – 2 (две). Транспортът на децата се извършва при спазване на условията за безопасност. Специализираният превоз на деца ще се извършва всеки учебен ден по определеното от Възложителя маршрутно разписание. Същото е неразделна част от проекта на договор за възлагане на поръчката и е съобразено с образеца съгласно Приложение №9а от Наредба №33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, издадена от министъра на транспорта. Маршрутното разписание се съгласува от превозвача с областния отдел „Контролна дейност – ДАИ“ по месторегистрацията му. Прогнозния брой учебни дни е 160 дни.

Sisäinen tunniste: 602553

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60130000 Matkustajien erikoismaantiekuljetukset

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Мaa: Bulgaria

Lisätiedot: Място на изпълнение на поръчката е територията на община Раднево, както следва: - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 1 - с. Коларово, Детска градина „Теменуга“ с. Коларово; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 2 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 3 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево;

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 160 Päivät

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 9 173,33 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията).

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelu ja ennallistaminen, Siirtyminen kiertotalouteen, Ilmastonmuutokseen sopeutuminen, Ilmastonmuutoksen hillintä, Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen, Vesivarojen ja merten luonnonvarojen kestävä käyttö ja suojelu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: EU:n ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

Hankinta kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/33/EY (puhtaita ajoneuvoja koskeva direktiivi) soveltamisalaan

Puhtaita ajoneuvoja koskevan direktiivin mukainen sopimustyyppi: Maanteiden henkilöliikennepalvelut

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критерии за достъпност не са включени, тъй като сред децата, които ще бъдат превозвани по предмета на поръчката няма деца с двигателни затруднения, изискващи достъпна среда.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Участниците, трябва да притежават валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози, който лиценз следва да поддържат валиден през целия срок на действие на договора. Забележка: • При подаване на офертата съответствието с изискването участникът декларира в част IV „Критерии за подбор“, раздел А от ЕЕДОП. • Обстоятелството се доказва с представяне на заверено копие от валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Тyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: На оценка подлежи предложената от участниците обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция, без вкл. ДДС. Участникът, предложил най-ниска обща цена, се класира на първо място

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 23/09/2026 15:30:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: кyllä

Maksut tehdään sähköisesti: кyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: „Специализиран превоз на деца за учебната 2026/2027 година по маршрут: гр. Раднево – кв. Гипсово - с. Трояново—с. Любеново с. Българене с. Знаменосец кв. Гипсово – гр. Раднево“

Kuvaus: В обхвата на Обособена позиция № 3 е предвидено изпълнението на превоз на ученици по следния маршрут: гр. Раднево – кв. Гипсово - с. Трояново—с. Любеново с. Българене с. Знаменосец кв. Гипсово – гр. Раднево Дължината на маршрута е 42 (четиридесет и два) километра. Маршрутът ще се изпълнява 2 (два) пъти на ден – сутрин и вечер, което включва дължина на маршрута общо от 84 (осемдесет и четири) километра на ден. Прогнозен брой пътуващи деца – 16 (шестнадесет). Транспортът на децата се извършва при спазване на условията за безопасност. Специализираният превоз на деца ще се извършва всеки учебен ден по определеното от Възложителя маршрутното разписание. Същото е неразделна част от проекта на договор за възлагане на поръчката и е съобразено с образеца съгласно Приложение №9а от Наредба №33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България, издадена от министъра на транспорта. Маршрутното разписание се съгласува от превозвача с областния отдел „Контролна дейност – ДАИ“ по месторегистрацията му. Прогнозния брой учебни дни е 160 дни.

Sisäinen tunniste: 602554

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 60130000 Matkustajien erikoismaantiekuljetukset

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)

Мaa: Bulgaria

Lisätiedot: Място на изпълнение на поръчката е територията на община Раднево, както следва: - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 1 - с. Коларово, Детска градина „Теменуга“ с. Коларово; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 2 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево; - Мястото на изпълнение на поръчката по Обособена позиция № 3 - гр. Раднево, кв. Гипсово, Детска градина „Знаме на мира“ гр. Раднево;

5.1.3. Arvioitu kesto

Кесто: 160 Päivät

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 9 632,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Спазване на принципа за „ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията).

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Biologisen monimuotoisuuden ja ekosysteemien suojelu ja ennallistaminen, Siirtyminen kiertotalouteen, Ilmastomuutokseen sopeutuminen, Ilmastomuutoksen hillintä, Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen, Vesivarojen ja merten luonnonvarojen kestävä käyttö ja suojelu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: EU:n ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

Hankinta kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/33/EY (puhtaita ajoneuvoja koskeva direktiivi) soveltamisalaan

Puhtaita ajoneuvoja koskevan direktiivin mukainen sopimustyyppi: Maanteiden henkilöliikennepalvelut

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критерии за достъпност не са включени, тъй като сред децата, които ще бъдат превозвани по предмета на поръчката няма деца с двигателни затруднения, изискващи достъпна среда.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Участниците, трябва да притежават валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози, който лиценз следва да поддържат валиден през целия срок на действие на договора. Забележка: • При подаване на офертата съответствието с изискването участникът декларира в част IV „Критерии за подбор“, раздел А от ЕЕДОП. • Обстоятелството се доказва с представяне на заверено копие от валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз за извършване на международен превоз на пътници (Лиценз на Общността), издадени по реда и при условията на Закона за автомобилните превози.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „Най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Kuvaus: На оценка подлежи предложената от участниците обща цена за изпълнение предмета на обособената позиция, без вкл. ДДС. Участникът, предложил най-ниска обща цена, се класира на първо място.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/602509>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 23/09/2026 15:30:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ОБЩИНА РАДНЕВО
Rekisterinumero: 000817956
Postiosoite: ул. МИТЪО СТАНЕВ №.1
Postitoimipaikka: гр.Раднево
Postinumero: 6260
Maaryhmittely (NUTS): Стара Загора (BG344)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Стела Мечева
Sähköposti: stella.mecheva@obshtina.radnevo.net
Puhelin: +35941781242
Internetosoite: <http://radnevo.bg>
Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/1102>
Tämän organisaation roolit:
Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията
Rekisterinumero: 000698612
Postiosoite: бул. Витоша № 18
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията
Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg
Puhelin: +359 29356113
Faksi: +359 29807315
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
Rekisterinumero: 131063188
Postitoimipaikka: София, бул. КНЯЗ ДОНДУКОВ № 52
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Sähköposti: infocenter@nra.bg
Puhelin: +359 2 9859 6801
Internetosoite: <http://www.nra.bg>
Tämän organisaation roolit:
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamipaikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите
Rekisterinumero: 000697371

Postitoimipaikka: гр. София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: edno_gishe@moew.government.bg

Puhelin: +359 2 940 60 00

Internetosoite: <http://www.moew.government.bg>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика

Rekisterinumero: 000695395

Postitoimipaikka: София 1051, ул. „Триадица“ №2

Postinumero: 1051

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: e-uslugi@mlsp.government.bg

Puhelin: +359 2 8119 412

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: ba8ce80e-fa0d-456c-9f2a-fc329cc5b665 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 20/08/2026 15:43:23 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria

Ilmoituksen julkaisunumero: 578902-2026

EUVL S -lehden numero: 161/2026

Julkaisupäivä: 21/08/2026